COMMISSION REGULATION (EEC) No 2782/86

of 9 September 1986

on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3331/82 of 3 December 1982 on food-aid policy and food-aid management and amending Regulation (EEC) No 2750/75 (1), and in particular the first subparagraph of Article 3 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 457/85 of 19 February 1985 laying down implementing rules for 1985 for Regulation (EEC) No 3331/82 on food-aid policy and food-aid management (2),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 232/86 of 27 January 1986 laying down implementing rules for 1986 for Regulation (EEC) No 3331/82 on food-aid policy and food-aid management (3),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (4), as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 (5), and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas following the taking of a number of decisions on the allocation of food aid the Commission has allocated to certain countries and beneficiary organizations 23 248 tonnes of skimmed-milk powder to be supplied fob, cif or free at destination;

Whereas, therefore, supply should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid (6), as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85 (7); whereas, in particular, the periods and terms for supply and the procedure to be used to determine the costs arising therefrom should be laid down;

Whereas the measures provided for this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agencies shall, in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1354/83, supply skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out in the Annex I.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 9 September 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

(1) OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1.
(2) OJ No L 54, 23. 2. 1985, p. 1.
(3) OJ No L 29, 4. 2. 1986, p. 3.
(4) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(5) OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 19.
(6) OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.
(7) OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

ANNEX I

Notice of invitation to tender (1)

Description of the lot	A	B	C
1. Programme:		1986	
(a) legal basis		Council Regulation (EEC) No 232/86	
(b) purpose		Commission Decision of 10 February 1986	
2. Recipient		Euronaid-Cebemo	
3. Country of destination		See Annex II	
4. Stage and place of delivery		fob	
5. Representative of the recipient (2) (3)		—	
6. Total quantity	730 tonnes	633 tonnes	553 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder		Community market	
8. Intervention agency holding the stocks		—	
9. Specific characteristics		Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging		25 kg	
11. Supplementary markings on the packaging		See Annex II	
12. Shipment period		Before 10 November 1986	
13. Closing date for the submission of tenders		22 September 1986	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:			
(a) shipment period		Before 30 November 1986	
(b) closing date for the submission of tenders		13 October 1986	
15. Miscellaneous	(4) (8) (15)		(4) (8) (9) (10) (11) (15)

Description of the lot	D	E	F
1. Programme:		1986	
(a) legal basis		Council Regulation (EEC) No 232/86	
(b) purpose		Commission Decision of 10 February 1986	
2. Recipient		Euronaid-Cebemo	
3. Country of destination		See Annex II	
4. Stage and place of delivery		fob	
5. Representative of the recipient (2) (3)		—	
6. Total quantity	670 tonnes	1 040 tonnes	636 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder		Community market	
8. Intervention agency holding the stocks		—	
9. Specific characteristics		Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging		25 kg	
11. Supplementary markings on the packaging		See Annex II	
12. Shipment period		Before 10 November 1986	
13. Closing date for the submission of tenders		22 September 1986	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:			
(a) shipment period		Before 30 November 1986	
(b) closing date for the submission of tenders		13 October 1986	
15. Miscellaneous	(4) (8) (9) (10) (11) (15)		(4) (8) (15)

Description of the lot	G	H	I	K
1. Programme:	1986			
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86			
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986			
2. Recipient	Euronaid-Cebemo			
3. Country of destination	See Annex II			
4. Stage and place of delivery	fob			
5. Representative of the recipient (2) (3)	—			
6. Total quantity	390 tonnes	847 tonnes	842 tonnes	724 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market			
8. Intervention agency holding the stocks	—			
9. Specific characteristics	Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83			
10. Packaging	25 kg			
11. Supplementary markings on the packaging	See Annex II			
12. Shipment period	Before 10 November 1986			
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986			
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:				
(a) shipment period	Before 30 November 1986			
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986			
15. Miscellaneous	(4) (8) (15)	(4) (8) (9))10) (11) (15)		(4) (8) (15)

Description of the lot	L
1. Programme:	1986
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	Euronaid-Cebemo
3. Country of destination	See Annex II
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	549 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market limited to Denmark, Ireland and United Kingdom
8. Intervention agency holding the stocks	—
9. Specific characteristics	Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	See Annex II
12. Shipment period	Before 10 November 1986
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	Before 30 November 1986
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986
15. Miscellaneous	(4) (8) (15)

Description of the lot	M	N	O	P
1. Programme:	1986			
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86			
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986			
2. Recipient	Euronaid-Cebemo			
3. Country of destination	See Annex II			
4. Stage and place of delivery	fob			
5. Representative of the recipient (2) (3)	—			
6. Total quantity	140 tonnes	589 tonnes	273 tonnes	367 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market			
8. Intervention agency holding the stocks	—			
9. Specific characteristics	Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83			
10. Packaging	25 kg			
11. Supplementary markings on the packaging	See Annex II			
12. Shipment period	Before 10 November 1986			
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986			
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:				
(a) shipment period	Before 30 November 1986			
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986			
15. Miscellaneous	(4) (8) (9) (10) (11) (15)	(4) (8) (15)		(4) (8) (9) (10) (11) (15)

Description of the lot	Q	R	S
1. Programme:		1986	
(a) legal basis		Council Regulation (EEC) No 232/86	
(b) purpose		Commission Decision of 10 February 1986	
2. Recipient		Euronaid-Cebemo	
3. Country of destination		See Annex II	
4. Stage and place of delivery		fob	
5. Representative of the recipient (2) (3)		—	
6. Total quantity	393 tonnes	429 tonnes	1 119 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder		Community market	
8. Intervention agency holding the stocks		—	
9. Specific characteristics		Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging		25 kg	
11. Supplementary markings on the packaging		See Annex II	
12. Shipment period		Before 10 November 1986	
13. Closing date for the submission of tenders		22 September 1986	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:			
(a) shipment period		Before 30 November 1986	
(b) closing date for the submission of tenders		13 October 1986	
15. Miscellaneous	(4) (8) (9) (10) (11) (15)		(4) (8) (15)

Description of the lot	T	U
1. Programme:	1986	
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86	
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986	
2. Recipient	Euronaid-Cebemo	
3. Country of destination	See Annex II	
4. Stage and place of delivery	fob	
5. Representative of the recipient (2) (3)	—	
6. Total quantity	1 195 tonnes	631 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market	
8. Intervention agency holding the stocks	—	
9. Specific characteristics	Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging	25 kg	
11. Supplementary markings on the packaging	See Annex II	
12. Shipment period	Before 10 November 1986	
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:		
(a) shipment period	Before 30 November 1986	
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986	
15. Miscellaneous	(4) (8) (15)	(4) (8) (9) (10) (11) (15)

Description of the lot	V	X	Y
1. Programme:	1986		
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86		
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986		
2. Recipient	Euronaid-Cebemo		
3. Country of destination	See Annex II		
4. Stage and place of delivery	fob		
5. Representative of the recipient (2) (3)	—		
6. Total quantity	877 tonnes	241 tonnes	387 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market limited to Denmark, Ireland and the United Kingdom		
8. Intervention agency holding the stocks	—		
9. Specific characteristics	Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83		
10. Packaging	25 kg		
11. Supplementary markings on the packaging	See Annex II		
12. Shipment period	Before 10 November 1986		
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986		
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:			
(a) shipment period	Before 30 November 1986		
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986		
15. Miscellaneous	(4) (8) (15)		

Description of the lot	Z	AA
1. Programme:	1986	
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86	
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986	
2. Recipient	Euronaid-Cebemo	
3. Country of destination	See Annex II	
4. Stage and place of delivery	fob	
5. Representative of the recipient (2) (3)	—	
6. Total quantity	629 tonnes	373 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market	
8. Intervention agency holding the stocks	—	
9. Specific characteristics	Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging	25 kg	
11. Supplementary markings on the packaging	See Annex II	
12. Shipment period	Before 10 November 1986	
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:		
(a) shipment period	Before 30 November 1986	
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986	
15. Miscellaneous	(4) (8) (15)	(4) (8) (9) (10) (11) (15)

Description of the lot	AB	AC
1. Programme:	1986	
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86	
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986	
2. Recipient	Euronaid-Cebemo	
3. Country of destination	See Annex II	
4. Stage and place of delivery	fob	
5. Representative of the recipient (2) (3)	—	
6. Total quantity	445 tonnes	1 885 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market	
8. Intervention agency holding the stocks	—	
9. Specific characteristics	Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging	25 kg	
11. Supplementary markings on the packaging	See Annex II	
12. Shipment period	Before 10 November 1986	
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:		
(a) shipment period	Before 30 November 1986	
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986	
15. Miscellaneous	(4) (8) (15)	

Description of the lot	AD
1. Programme:	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 10 December 1985
2. Recipient	Philippines
3. Country of destination	
4. Stage and place of delivery	cif Manila
5. Representative of the recipient	Embassy of the Philippines, Ch. de La Hulpe 130, B-1050 Bruxelles Telex: 2361 AMBA PH; Tel.: 6735305, 6723373
6. Total quantity	600 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency holding the stocks	—
9. Specific characteristics	Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	'GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY'
12. Shipment period	Before 10 November 1986
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	Before 30 November 1986
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986
15. Miscellaneous	(4)

Description of the lot	AE
1. Programme:	1986
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 24 April 1986
2. Recipient	Imbec
3. Country of destination	Mozambique
4. Stage and place of delivery	cif Maputo
5. Representative of the recipient	Imbec, EE, CP 4229, Maputo — destinado aos desvios nº 125 da Empresa do Abastecimento da Cidade de Maputo e nº 32 da Companhia Industrial da Matola Télex: 6-206 IMBEC MO MAPUTO
6. Total quantity	300 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 January 1986
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	'LEITE EM PO / DOM DA COMUNIDADE ECONÓMICA EUROPEIA'
12. Shipment period	Before 10 November 1986
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	Before 30 November 1986
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986
15. Miscellaneous	(4)

Description of the lot	AF
1. Programme:	1986
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 18 July 1986
2. Recipient	Comité Supérieur de Secours, rue Badaro, Immeuble ODS, Beirut
3. Country of destination	Republic of Lebanon
4. Stage and place of delivery	cif Beirut
5. Representative of the recipient (2)	Embassy of the Lebanon, 2 rue Guillaume Stock, B-1050 Bruxelles
6. Total quantity	300 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 January 1986
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	'DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE'
12. Shipment period	Before 10 November 1986
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	Before 30 November 1986
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986
15. Miscellaneous	(4)

Description of the lot	AG
1. Programme:	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	PDR Yemen
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	380 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 January 1986
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	'PDR YEMEN 0226501 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / ADEN'
12. Shipment period	Before 10 November 1986
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	Before 30 November 1986
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986
15. Miscellaneous	(4) (5) (6)

Description of the lot	AH
1. Programme:	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Sudan
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	1 000 tonnes (12)
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 January 1986
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	'SUDAN 0264400 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / PORT SUDAN'
12. Shipment period	Before 10 November 1986
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	Before 30 November 1986
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986
15. Miscellaneous	(4) (5) (6)

Description of the lot	AI
1. Programme:	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Madagascar
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	565 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 January 1986
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	'MADAGASCAR 0270100 / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL / TOAMASINA'
12. Shipment period	Before 10 November 1986
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	Before 30 November 1986
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986
15. Miscellaneous	(4) (5) (6)

Description of the lot	AK
1. Programme:	1986
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 24 April 1986
2. Recipient	Uganda
3. Country of destination	
4. Stage and place of delivery	Free-at-destination Kampala via Mombasa
5. Representative of the recipient	Embassy of the Republic of Uganda, Avenue de Tervuren 317, Brussels
5a. Consignee	Uganda Dairy Corporation, 49/55 Fifth St, Kampala Telex: 61204
6. Total quantity	500 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	United Kingdom
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 January 1986
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	'NOT FOR RETAIL SALE / MOMBASA IN TRANSIT TO KAMPALA / UGANDA'
12. Shipment period	Before 10 November 1986
13. Closing date for the submission of tenders	22 September 1986
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	Before 30 November 1986
(b) closing date for the submission of tenders	13 October 1986
15. Miscellaneous	(4)

Description of the lot	AL	AM
1. Programme:	1986	
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86	
(b) purpose	Commission Decision of 14 March 1986	
2. Recipient	Licross	
3. Country of destination	Peru	Chile
4. Stage and place of delivery	cif Callao	cif Valparaiso
5. Representative of the recipient (2) (3)	—	
6. Total quantity	50 tonnes	50 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market	
8. Intervention agency	German	
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging	25 kg	
11. Supplementary markings on the packaging	A red cross 10 cm × 10 cm and: 'ACCIÓN DE LA LIGA DE LAS SOCIEDADES DE LA CRUZ ROJA / DESTINADO A LA DISTRIBUCIÓN GRATUITA /	
	CALLAO'	VALPARAÍSO'
12. Shipment period	Before 15 October 1986	
13. Closing date for the submission of tenders	—	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:		
(a) shipment period	—	
(b) closing date for the submission of tenders	—	
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the German intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4)	

Description of the lot	AN
1. Programme:	1986
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986
2. Recipient	Licross
3. Country of destination	Bolivia
4. Stage and place of delivery	Free-at-destination La Paz
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
5a. Consignee	Cruz Roja Boliviana, Avenida Simon Bolivar 1515, Casilla 741, La Paz
6. Total quantity	50 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	Belgian
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kg (9)
11. Supplementary markings on the packaging	A red cross 10 cm × 10 cm and: 'ACCIÓN DE LA LIGA DE LAS SOCIEDADES DE LA CRUZ ROJA / DESTINADO A LA DISTRIBUCIÓN GRATUITA / LA PAZ'
12. Shipment period	Before 15 October 1986
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Belgian intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4)

Description of the lot	AO	AP
1. Programme:	1986	
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86	
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986	
2. Recipient	Licross	
3. Country of destination	Guyana	Bangladesh
4. Stage and place of delivery	cif Georgetown	cif Chittagong
5. Representative of the recipient (2) (3)	—	
6. Total quantity	50 tonnes	50 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market	
8. Intervention agency	Dutch	
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging	25 kg	
11. Supplementary markings on the packaging	A red cross 10 cm × 10 cm and: 'ACTION OF THE LEAGUE OF THE RED CROSS SOCIETIES / FOR FREE DISTRIBUTION /	
	GEORGETOWN'	CHITTAGONG'
12. Shipment period	Before 15 October 1986	
13. Closing date for the submission of tenders	—	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:		
(a) shipment period	—	
(b) closing date for the submission of tenders	—	
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Dutch intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4)	

Description of the lot	AQ	AR
1. Programme:	1986	
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 232/86	
(b) purpose	Commission Decision of 10 February 1986	
2. Recipient	Licross	
3. Country of destination	Burma	India
4. Stage and place of delivery	cif Rangoon	cif Calcutta
5. Representative of the recipient (2) (3)	—	
6. Total quantity	50 tonnes	50 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market	
8. Intervention agency	Danish	
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging	25 kg	25 kg (9)
11. Supplementary markings on the packaging	A red cross 10 cm × 10 cm and: 'ACTION OF THE LEAGUE OF THE RED CROSS SOCIETIES / FOR FREE DISTRIBUTION / RANGOON'	CALCUTTA'
12. Shipment period	Before 15 October 1986	
13. Closing date for the submission of tenders	—	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:		
(a) shipment period	—	
(b) closing date for the submission of tenders	—	
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Danish intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4)	

Description of the lot	AS	AT
1. Programme:	1985	
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85	
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985	
2. Recipient	WFP	
3. Country of destination	Syria	Sudan
4. Stage and place of delivery	fob	
5. Representative of the recipient (2) (3)	—	
6. Total quantity	146 tonnes	173 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market	
8. Intervention agency	Irish	French
9. Specific characteristics	Annex I B of Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging	25 kg	
11. Supplementary markings on the packaging	'SYRIA 0251101 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / LATTAKIA'	'SUDAN 0266500 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / PORT SUDAN'
12. Shipment period	Before 15 October 1986	
13. Closing date for the submission of tenders	—	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:		
(a) shipment period	—	
(b) closing date for the submission of tenders	—	
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Irish / French intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6)	

Description of the lot	AU
1. Programme:	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Mali
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	100 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	United Kingdom
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	'MALI 0223102 / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL / DAKAR EN TRANSIT A BAMAKO'
12. Shipment period	Before 15 October 1986
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the United Kingdom intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7)

Description of the lot	AV
1. Programme:	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Guinea — Conakry
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	50 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency holding the stocks	German
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 January 1986
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	'GUINEE CONAKRY 0267400 / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL / CONAKRY'
12. Shipment period	Before 15 October 1986
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the German intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7)

Description of the lot	AX
1. Programme:	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Burkina Faso
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	190 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	German
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	'BURKINA FASO 0223901 / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL / ABIDJAN / EN TRANSIT POUR BURKINA FASO'
12. Shipment period	Before 15 October 1986
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the German intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7)

Description of the lot	AY
1. Programme:	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985
2. Recipient	ICRC
3. Country of destination	Nicaragua
4. Stage and place of delivery	cif Corinto
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	110 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market limited to Ireland
8. Intervention agency	Irish
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kg according to point 4.2 of Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
11. Supplementary markings on the packaging	A red cross 10 cm × 10 cm and: 'NIC 154 / ACCIÓN DEL COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA/ CORINTO'
12. Shipment period	Before 15 October 1986
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Irish intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (13)

Description of the lot	AZ
1. Programme:	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 7 February 1986
2. Recipient	Burundi
3. Country of destination	
4. Stage and place of delivery	Free-at-destination Bujumbura via Mombasa
5. Representative of the recipient	Laiterie Centrale de Bujumbura, BP 979, Burundi Tel.: 4806, 6146
6. Total quantity	100 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Intervention stock
8. Intervention agency	German
9. Specific characteristics	Entry into intervention stock after 1 January 1986
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	'AU BURUNDI'
12. Shipment period	Before 15 October 1986
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the German intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4)

Description of the lot	BA	BB	BC
1. Programme:	1985		
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85		
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985		
2. Recipient	WFP		
3. Country of destination	Philippines		
4. Stage and place of delivery	fob		
5. Representative of the recipient (2) (3)	—		
6. Total quantity	48 tonnes	90 tonnes	20 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market		
8. Intervention agency	Dutch		
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83		
10. Packaging	25 kg		
11. Supplementary markings on the packaging	'PHILIPPINES 0260700 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / MANILA'	TACLOBAN'	ZAMBOANGA'
12. Shipment period	Before 15 October 1986		
13. Closing date for the submission of tenders	—		
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:			
(a) shipment period	—		
(b) closing date for the submission of tenders	—		
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Dutch intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7)		

Description of the lot	BD	BE
1. Programme:	1985	
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85	
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985	
2. Recipient	WFP	
3. Country of destination	Philippines	
4. Stage and place of delivery	fob	
5. Representative of the recipient (2) (3)	—	
6. Total quantity	35 tonnes	29 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market	
8. Intervention agency	Belgian	
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging	25 kg	
11. Supplementary markings on the packaging	'PHILIPPINES 0260700 Y ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / CAGAYAN DE ORO'	DAVAO'
12. Shipment period	Before 15 October 1986	
13. Closing date for the submission of tenders	—	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:		
(a) shipment period	—	
(b) closing date for the submission of tenders	—	
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Belgian intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7)	

Description of the lot	BF	BG	BH	BI
1. Programme:	1985			
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85			
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985			
2. Recipient	WFP			
3. Country of destination	Philippines			
4. Stage and place of delivery	fob			
5. Representative of the recipient (2) (3)	—			
6. Total quantity	80 tonnes	105 tonnes	121 tonnes	46 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market			
8. Intervention agency	Danish		United Kingdom	
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83			
10. Packaging	25 kg			
11. Supplementary markings on the packaging	'PHILIPPINES 0231801 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME /			
	CAGAYAN DE ORO'	ZAMBOANGA'	DAVAO'	POLLOC'
12. Shipment period	Before 31 October 1986			
13. Closing date for the submission of tenders	—			
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:				
(a) shipment period	—			
(b) closing date for the submission of tenders	—			
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the			
	Danish		United Kingdom	
	intervention agencies in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7)			

Description of the lot	BK	BL
1. Programme:	1985 — 2nd part	
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85	
(b) purpose	Commission Decision of 15 November 1985	
2. Recipient	Comoros	
3. Country of destination		
4. Stage and place of delivery	cif Moroni (Great Comoro)	cif Mutsamudu (Anjouan)
5. Representative of the recipient	M Said Ahmed Said Ali, Ministre de l'Économie et des Finances — BP 324 — Moroni (Comores)	
6. Total quantity	120 tonnes	80 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market	
8. Intervention agency	French	
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83	
10. Packaging	25 kg	
11. Supplementary markings on the packaging	'DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE À LA RFI DES COMORES'	
12. Shipment period	Before 15 October 1986	
13. Closing date for the submission of tenders	—	
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:		
(a) shipment period	—	
(b) closing date for the submission of tenders	—	
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the French intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (14)	

Description of the lot	BM
1. Programme:	1985
(a) legal basis	Council Regulation (EEC) No 457/85
(b) purpose	Commission Decision of 6 May 1985
2. Recipient	WFP
3. Country of destination	Philippines
4. Stage and place of delivery	fob
5. Representative of the recipient (2) (3)	—
6. Total quantity	23 tonnes
7. Origin of the skimmed-milk powder	Community market
8. Intervention agency	Belgian
9. Specific characteristics	Annex I B to Regulation (EEC) No 1354/83
10. Packaging	25 kg
11. Supplementary markings on the packaging	'PHILIPPINES 0260700 / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME / POLLOC'
12. Shipment period	Before 15 October 1986
13. Closing date for the submission of tenders	—
14. In the case of a second invitation to tender pursuant to Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1354/83:	
(a) shipment period	—
(b) closing date for the submission of tenders	—
15. Miscellaneous	The costs of supply are determined by the Belgian intervention agency in accordance with Article 15 of Regulation (EEC) No 1354/83 (4) (5) (6) (7)

Notes:

(1) This Annex, together with the notice published in *Official Journal of the European Communities* No C 208 of 4 August 1983, page 9, shall serve as notice of invitation to tender.

(2) See the list published in *Official Journal of the European Communities* No C 229 of 26 August 1983, page 2.

(3) The successful tenderer shall contact the beneficiary as soon as possible, in order to determine the necessary shipping documents.

(4) Commission delegate to be contacted by successful tenderer: see list published in *Official Journal of the European Communities* No C 227 of 7 September 1985, page 4.

(5) The successful tenderer shall transmit to the representatives of the beneficiaries, a sanitary certificate at the time of delivery.

(6) Veterinary certificate issued by an official entity stating that the product was processed with pasteurized milk, coming from healthy animals, processed under excellent sanitary conditions which are supervised by qualified technical personnel and that the area of production of raw milk had not registered foot-and-mouth disease or any other notifiable infectious/contagious disease during the 90 days prior to the processing.

(7) The successful tenderer shall transmit to the representative of the beneficiaries, a certificate of origin at the time of delivery.

(8) The supplier should send a duplicate of the original invoice to:
MM De Keyzer & Schütz BV,
Postbus 1438,
Blaak 16,
3000 BK Rotterdam, Netherlands.

(9) Shipment to take place in 20-foot containers; conditions FCL/LCL Shippers-count-load and stowage (cls).

(10) The successful tenderer has to submit to the recipient's agent complete packing list of each container, specifying number of bags belonging to each shipping number as specified in the invitation to tender.

(11) The successful tenderer has to seal each container with a numbered locktainer, number of which to be provided to the beneficiary's forwarder.

(12) Each tender may relate only to a partial quantity of 500 tonnes as specified in the complementary notice of invitation to tender published along with this Regulation in the C series of the *Official Journal of the European Communities* indicating the location of the warehouses in which the product is stored.

(13) Transport documents must be legalized by the diplomatic representation of Nicaragua in the country of origin of the goods.

(14) The successful tenderer shall send a copy of the shipping documents to the following address: Delegation of the Commission to ... (country of destination), s/c service 'valise diplomatique', Berlaymont 1/123, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels.

(15) At the request of the beneficiary the successful tenderer may deliver a certificate from an official entity and certifying that the standards applicable, relative to nuclear radiation, in the Member State concerned, have not been gone beyond.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Designación del lote	Cantidad total del lote (en toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas)	Beneficiario	País destinatario	Inscripción en el embalaje
Parti	Totalmængde (i tons)	Delmængde (i tons)	Modtager	Modtagerland	Emballagens påtegning
Bezeichnung der Partie	Gesamtmenge der Partie (in Tonnen)	Teilmengen (in Tonnen)	Empfänger	Bestimmungsland	Aufschrift auf der Verpackung
Χαρακτηρισμός της παρτίδας	Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους)	Μερικές ποσότητες (σε τόνους)	Δικαιούχος	Χώρα προορισμού	Ένδειξη επί της συσκευασίας
Lot	Total quantity (in tonnes)	Partial quantities (in tonnes)	Beneficiary	Recipient country	Markings on the packaging
Désignation du lot	Quantité totale du lot (en tonnes)	Quantités partielles (en tonnes)	Bénéficiaire	Pays destinataire	Inscription sur l'emballage
Designazione della partita	Quantità totale della partita (in tonnellate)	Quantitativi parziali (in tonnellate)	Beneficiario	Paese destinatario	Iscrizione sull'imballaggio
Aanduiding van de partij	Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Deelhoeveelheden (in ton)	Begunstigde	Bestemmingsland	Aanduiding op de verpakking
Designação do lote	Quantidade total (em toneladas)	Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiário	País destinatário	Inscrição na embalagem
A	730	20	Caritas Belgica	Algérie	Algérie / Caritas / 60212 / Alger / Action de Caritas B / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		195	World Council of Churches	Algérie	Algérie / WCC / 60700 / Tindouf via Alger / Action de WCC / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		165	Oxfam Belgica	Algérie	Algérie / Oxfam B / 60800 / Tindouf via Alger / Action de Oxfam B / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		20	Caritas Germany	Egypt	Egypt / Caritas / 60407 / Alexandria / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		310	CAM	Egypt	Egypt / CAM / 62001 / Cairo via Alexandria / Action of CAM / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		20	Caritas Belgica	Tunisie	Tunisie / Caritas / 60204 / Tunis / Action de Caritas B / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
B	633	135	SSI	Mauritanie	Mauritanie / SSI / 63002 / Nouakchott / Action de SSI / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		30	Caritas Neerlandica	Angola	Angola / Caritas / 60334 / Luanda / Acção da Caritas N / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		15	Caritas Neerlandica	Angola	Angola / Caritas / 60332 / Lubango via Namibe / Acção da Caritas N / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		22	Caritas Neerlandica	Angola	Angola / Caritas / 60300 / Luanda / Acção da Caritas N / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		30	Caritas Neerlandica	Angola	Angola / Caritas / 60301 / Lobito / Acção da Caritas N / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia

Designación del lote / Parti / Bezeichnung der Partie / Χαρακτηρισμός της παρτίδας / Lot / Désignation du lot / Designazione della partita / Aanduiding van de partij / Designação do lote	Cantidad total del lote (en toneladas) / Totalmængde (i tons) / Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) / Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) / Total quantity (in tonnes) / Quantité totale du lot (en tonnes) / Quantità totale della partita (in tonnellate) / Totale hoeveelheid van de partij (in ton) / Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) / Delmængde (i tons) / Teilmengen (in Tonnen) / Μερικές ποσότητες (σε τόνους) / Partial quantities (in tonnes) / Quantités partielles (en tonnes) / Quantitativi parziali (in tonnellate) / Deelhoeveelheden (in ton) / Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario / Modtager / Empfänger / Δικαιούχος / Beneficiary / Bénéficiaire / Beneficiario / Begunstigde / Beneficiário	País destinatario / Modtagerland / Bestimmungsland / Χώρα προορισμού / Recipient country / Pays destinataire / Paese destinatario / Bestemmingsland / País destinatário	Inscripción en el embalaje / Emballagens påtegning / Aufschrift auf der Verpackung / Ένδειξη επί της συσκευασίας / Markings on the packaging / Inscription sur l'emballage / Iscrizione sull'imballaggio / Aanduiding op de verpakking / Inscrição na embalagem
		65	WCC	Angola	Angola / WCC / 60701 / Huambo via Lobito / Acção da WCC / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		130	Oxfam B	Angola	Angola / Oxfam B / 60801 / Namibe / Acção da Oxfam B / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		33	ULF	Angola	Angola / ULF / 61201 / Caxito via Luanda / Acção do ULF / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		33	DKW	Angola	Angola / DKW / 62302 / Luanda / Acção do DKW / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		45	Caritas Neerlandica	Cabo Verde	Cabo Verde / Caritas / 60304 / Praia / Acção da Caritas N / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		23	Caritas Neerlandica	Cabo Verde	Cabo Verde / Caritas / 60305 / São Vicente / Acção da Caritas N / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		33	Oxfam B	Cabo Verde	Cabo Verde / Oxfam B / 60802 / Ilha de Santiago via Praia / Acção do Oxfam B / Destinado a distribuição / Dom da Comunidade Económica Europeia
		39	SPF	Cabo Verde	Cabo Verde / SPF / 63303 / Praia / Acção do SPF / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
C	553	65	Caritas B	Burundi	Burundi / Caritas / 60200 / Bujumbura via Mombasa / Action de Caritas B / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		65	Caritas B	Burundi	Burundi / Caritas / 60211 / Bujumbura via Mombasa / Action de Caritas B / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		98	CRS	Kenya	Kenya / Cathwel / 60111 / Mombasa / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		130	Caritas G	Kenya	Kenya / Caritas / 60412 / Nairobi via Mombasa / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community

Designación del lote / Parti / Bezeichnung der Partie / Χαρακτηρισμός της παρτίδας / Lot / Désignation du lot / Designazione della partita / Aanduiding van de partij / Designação do lote	Cantidad total del lote (en toneladas) / Totalmængde (i tons) / Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) / Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) / Total quantity (in tonnes) / Quantité totale du lot (en tonnes) / Quantità totale della partita (in tonnellate) / Totale hoeveelheid van de partij (in ton) / Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) / Delmængde (i tons) / Teilmengen (in Tonnen) / Μερικές ποσότητες (σε τόνους) / Partial quantities (in tonnes) / Quantités partielles (en tonnes) / Quantitativi parziali (in tonnellate) / Deelhoeveelheden (in ton) / Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario / Modtager / Empfänger / Δικαιούχος / Beneficiary / Bénéficiaire / Beneficiario / Begunstigde / Beneficiário	País destinatario / Modtagerland / Bestimmungsland / Χώρα προορισμού / Recipient country / Pays destinataire / Paese destinatario / Bestemmingsland / País destinatário	Inscripción en el embalaje / Emballagens påtegning / Aufschrift auf der Verpackung / Ένδειξη επί της συσκευασίας / Markings on the packaging / Inscription sur l'emballage / Iscrizione sull'imballaggio / Aanduiding op de verpakking / Inscrição na embalagem
		65	Christian Aid	Kenya	Kenya / Caid / 64700 / Rift Valley via Mombasa / Action of Caid / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		130	Caritas B	Rwanda	Rwanda / Caritas / 60203 / Kigali via Mombasa / Action de Caritas B / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
D	670	107	SSI	Mali	Mali / SSI / 63001 / Bamako via Abidjan / Action de SSI / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		150	SSI	Burkina Faso	Burkina Faso / SSI / 63000 / Ouahigouya via Abidjan / Action de SSI / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		228	SSI	Niger	Niger / SSI / 63004 / Niamey via Lomé / Action de SSI / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		60	Caritas G	Niger	Niger / Caritas / 60409 / Niamey via Lomé / Action de Caritas Germanica / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		60	Caritas G	Niger	Niger / Caritas / 60410 / Niamey via Lomé / Action de Caritas Germanica / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		65	Caritas G	Niger	Niger / Caritas / 60411 / Niamey via Lomé / Action de Caritas Germanica / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
E	1 040	160	Caritas G	Ethiopia	Ethiopia / Caritas / 60417 / Makelle via Massawa / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		165	Caritas G	Ethiopia	Ethiopia / Caritas / 60418 / Adigrat via Massawa / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		165	Caritas G	Ethiopia	Ethiopia / Caritas / 60419 / Asmara via Massawa / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		160	Caritas G	Ethiopia	Ethiopia / Caritas / 60420 / Hagaz via Massawa / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community

Designación del lote / Parti / Bezeichnung der Partie / Χαρακτηρισμός της παρτίδας / Lot / Désignation du lot / Designazione della partita / Aanduiding van de partij / Designação do lote	Cantidad total del lote (en toneladas) / Totalmængde (i tons) / Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) / Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) / Total quantity (in tonnes) / Quantité totale du lot (en tonnes) / Quantità totale della partita (in tonnellate) / Totale hoeveelheid van de partij (in ton) / Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) / Delmængde (i tons) / Teilmengen (in Tonnen) / Μερικές ποσότητες (σε τόνους) / Partial quantities (in tonnes) / Quantités partielles (en tonnes) / Quantitativi parziali (in tonnellate) / Deelhoeveelheden (in ton) / Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario / Modtager / Empfänger / Δικαιούχος / Beneficiary / Bénéficiaire / Beneficiario / Begunstigde / Beneficiário	País destinatario / Modtagerland / Bestimmungsland / Χώρα προορισμού / Recipient country / Pays destinataire / Paese destinatario / Bestemmingsland / País destinatário	Inscripción en el embalaje / Emballagens påtegning / Aufschrift auf der Verpackung / Ένδειξη επί της συσκευασίας / Markings on the packaging / Inscription sur l'emballage / Iscrizione sull'imballaggio / Aanduiding op de verpakking / Inscrição na embalagem
		390	Oxfam UK	Ethiopia	Ethiopia / Oxfam UK / 60900 / Assab / Action of Oxfam UK / For free distribution / Gift of the European Economic Community
F	636	28	ULF	Guiné Bissau	Guiné Bissau / ULF / 61200 / Empada via Bissau / Acção do ULF / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		40	Caritas I	Guiné Bissau	Guiné Bissau / Caritas / 60601 / Bissau / Acção da Caritas Italiana / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		310	CRS	Ghana	Ghana / Cathwel / 60113 / Tema / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		128	CRS	Gambia	Gambia / Cathwel / 60108 / Banjul / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		130	CRS	Gambia	Gambia / Cathwel / 60107 / Banjul / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
G	390	195	CRS	India	India / Cathwel / 60103 / Bombay / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		195	CRS	India	India / Cathwel / 60104 / Bombay / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
H	847	86	CAM	Nepal	Nepal / CAM / 62000 / Kathmandu via Calcutta / Action of CAM / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		186	Caritas G	India	India / Caritas / 60414 / Calcutta / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		325	Caritas G	India	India / Caritas / 60415 / Madras / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		250	Caritas G	India	India / Caritas / 60416 / Bombay / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community

Designación del lote / Parti / Bezeichnung der Partie / Χαρακτηρισμός της παρτίδας / Lot / Désignation du lot / Designazione della partita / Aanduiding van de partij / Designação do lote	Cantidad total del lote (en toneladas) / Totalmængde (i tons) / Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) / Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) / Total quantity (in tonnes) / Quantité totale du lot (en tonnes) / Quantità totale della partita (in tonnellate) / Totale hoeveelheid van de partij (in ton) / Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) / Delmængde (i tons) / Teilmengen (in Tonnen) / Μερικές ποσότητες (σε τόνους) / Partial quantities (in tonnes) / Quantités partielles (en tonnes) / Quantitativi parziali (in tonnellate) / Deelhoeveelheden (in ton) / Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario / Modtager / Empfänger / Δικαιούχος / Beneficiary / Bénéficiaire / Beneficiario / Begunstigde / Beneficiário	País destinatario / Modtagerland / Bestimmungsland / Χώρα προορισμού / Recipient country / Pays destinataire / Paese destinatario / Bestemmingsland / País destinatário	Inscripción en el embalaje / Emballagens påtegning / Aufschrift auf der Verpackung / Ένδειξη επί της συσκευασίας / Markings on the packaging / Inscription sur l'emballage / Iscrizione sull'imballaggio / Aanduiding op de verpakking / Inscrição na embalagem
I	842	30	AATM	Sri Lanka	Sri Lanka / AATM / 61711 / Wattala via Colombo / Action of AATM / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		150	RCB	India	India / RCB / 63800 / Bombay / Action of RCB / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		87	GFSS	India	India / GFSS / 63500 / Bombay / Action of GFSS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		30	IAMT	India	India / IAMT / 62401 / Bombay / Action of IAMT / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		220	IAMT	India	India / IAMT / 62400 / Calcutta / Action of IAMT / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		135	SCF	India	India / SCF / 62200 / Bombay / Action of SCF / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		150	CAM	India	India / CAM / 62006 / Bombay / Action of CAM / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		40	SBLB	India	India / SBLB / 64500 / Cochin / Action of SBLB / For free distribution / Gift of the European Economic Community
K	724	48	SPF	Vietnam	Vietnam / SPF / 63300 / Hanoi via Hai Phnong / Action of SPF / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		95	Oxfam B	Vietnam	Vietnam / Oxfam B / 60808 / Hanoi / Action of Oxfam B / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		60	ADE ASNC	Indonesia	Indonesia / ASNC / 64101 / Jakarta / Action of ASNC / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		15	DIA	Indonesia	Indonesia / DIA / 61107 / Yogyakarta via Semarang / Action of DIA / For free distribution / Gift of the European Economic Community

Designación del lote / Parti / Bezeichnung der Partie / Χαρακτηρισμός της παρτίδας / Lot / Désignation du lot / Designazione della partita / Aanduiding van de partij / Designação do lote	Cantidad total del lote (en toneladas) / Totalmængde (i tons) / Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) / Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) / Total quantity (in tonnes) / Quantité totale du lot (en tonnes) / Quantità totale della partita (in tonnellate) / Totale hoeveelheid van de partij (in ton) / Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) / Delmængde (i tons) / Teilmengen (in Tonnen) / Μερικές ποσότητες (σε τόνους) / Partial quantities (in tonnes) / Quantités partielles (en tonnes) / Quantitativi parziali (in tonnellate) / Deelhoeveelheden (in ton) / Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario / Modtager / Empfänger / Δικαιούχος / Beneficiary / Bénéficiaire / Beneficiario / Begunstigde / Beneficiário	País destinatario / Modtagerland / Bestimmungsland / Χώρα προορισμού / Recipient country / Pays destinataire / Paese destinatario / Bestemmingsland / País destinatário	Inscripción en el embalaje / Emballagens påtegning / Aufschrift auf der Verpackung / Ένδειξη επί της συσκευασίας / Markings on the packaging / Inscription sur l'emballage / Iscrizione sull'imballaggio / Aanduiding op de verpakking / Inscrição na embalagem
		60	CRS	Indonesia	Indonesia / Cathwel / 60122 / Palembang / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		60	CRS	Indonesia	Indonesia / Cathwel / 60121 / Panjang / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		95	CRS	Indonesia	Indonesia / Cathwel / 60120 / Semarang / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		95	CRS	Indonesia	Indonesia / Cathwel / 60119 / Cilacap via Semarang / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		121	CRS	Indonesia	Indonesia / Cathwel / 60118 / Surabaya / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		50	CRS	Indonesia	Indonesia / Cathwel / 60117 / Maumere via Surabaya / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		25	CRS	Indonesia	Indonesia / Cathwel / 60116 / Irian Jaya via Surabaya / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
L	549	45	Oxfam B	República Dominicana	Rep. Dominicana / Oxfam B / 60803 / Santo Domingo / Acción de Oxfam B / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		90	Caritas N	República Dominicana	Rep. Dominicana / Cáritas / 60308 / Santo Domingo / Acción de Cáritas N / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		90	Caritas N	República Dominicana	Rep. Dominicana / Cáritas / 60309 / Santo Domingo / Acción de Cáritas N / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		180	Protos	Haïti	Haïti / Protos / 61500 / Port-au-Prince / Action de Protos / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		80	Caritas B	Haïti	Haïti / Caritas / 60208 / Port-au-Prince / Action de Caritas B / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne

Designación del lote / Parti / Bezeichnung der Partie / Χαρακτηρισμός της παρτίδας / Lot / Désignation du lot / Designazione della partita / Aanduiding van de partij / Designação do lote	Cantidad total del lote (en toneladas) / Totalmængde (i tons) / Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) / Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) / Total quantity (in tonnes) / Quantité totale du lot (en tonnes) / Quantità totale della partita (in tonnellate) / Totale hoeveelheid van de partij (in ton) / Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) / Delmængde (i tons) / Teilmengen (in Tonnen) / Μερικές ποσότητες (σε τόνους) / Partial quantities (in tonnes) / Quantités partielles (en tonnes) / Quantitativi parziali (in tonnellate) / Deelhoeveelheden (in ton) / Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario / Modtager / Empfänger / Δικαιούχος / Beneficiary / Bénéficiaire / Beneficiario / Begunstigde / Beneficiário	País destinatario / Modtagerland / Bestimmungsland / Χώρα προορισμού / Recipient country / Pays destinataire / Paese destinatario / Bestemmingsland / País destinatário	Inscripción en el embalaje / Emballagens påtegning / Aufschrift auf der Verpackung / Ένδειξη επί της συσκευασίας / Markings on the packaging / Inscription sur l'emballage / Iscrizione sull'imballaggio / Aanduiding op de verpakking / Inscrição na embalagem
		32	CRS	Dominica	Dominica / Cathwel / 60115 / Roseau vía Woodbridge Bay / Acción de CRS / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		32	CRS	Dominica	Dominica / Cathwel / 60114 / Roseau vía Woodbridge Bay / Acción de CRS / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Economica Europea
M	140	75	Caritas G	Lebanon	Lebanon / Caritas / 60406 / Beyrouth / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		15	Caritas B	Jordan	Jordan / Caritas / 60206 / Amman via Aqaba / Action of Caritas B / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		50	CRS	Jordan	Jordan / Cathwel / 60112 / Amman via Aqaba / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
N	589	49	DKW	Moçambique	Moçambique / DKW / 62303 / Maputo / Acção do DKW / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		20	ULF	Moçambique	Moçambique / ULF / 61202 / Machava via Maputo / Acção do ULF / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		130	Oxfam B	Moçambique	Moçambique / Oxfam B / 60804 / Chicualacualo via Maputo / Acção do Oxfam B / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		80	Caritas G	Moçambique	Moçambique / Caritas / 60473 / Beira / Acção da Caritas Germânica / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		130	Caritas G	Moçambique	Moçambique / Caritas / 60472 / Maputo / Acção da Caritas Germânica / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
		130	Caritas G	Moçambique	Moçambique / Caritas / 60475 / Nacala / Acção da Caritas Germânica / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia

Designación del lote / Parti / Bezeichnung der Partie / Χαρακτηρισμός της παρτίδας / Lot / Désignation du lot / Designazione della partita / Aanduiding van de partij / Designação do lote	Cantidad total del lote (en toneladas) / Totalmængde (i tons) / Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) / Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) / Total quantity (in tonnes) / Quantité totale du lot (en tonnes) / Quantità totale della partita (in tonnellate) / Totale hoeveelheid van de partij (in ton) / Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) / Delmængde (i tons) / Teilmengen (in Tonnen) / Μερικές ποσότητες (σε τόνους) / Partial quantities (in tonnes) / Quantités partielles (en tonnes) / Quantitativi parziali (in tonnellate) / Deelhoeveelheden (in ton) / Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario / Modtager / Empfänger / Δικαιούχος / Beneficiary / Bénéficiaire / Beneficiario / Begunstigde / Beneficiário	País destinatario / Modtagerland / Bestimmungsland / Χώρα προορισμού / Recipient country / Pays destinataire / Paese destinatario / Bestemmingsland / País destinatário	Inscripción en el embalaje / Emballagens påtegning / Aufschrift auf der Verpackung / Ένδειξη επί της συσκευασίας / Markings on the packaging / Inscription sur l'emballage / Iscrizione sull'imballaggio / Aanduiding op de verpakking / Inscrição na embalagem
		50	Caritas G	Moçambique	Moçambique / Caritas / 60474 / Quelimane via Durban / Acção da Caritas Germânica / Destinado a distribuição gratuita / Dom da Comunidade Económica Europeia
O	273	78	Caritas I	Somalia	Somalia / Caritas / 60602 / Mogadishu / Action of Caritas Italiana / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		30	OPEM (AFSE)	Madagascar	Madagascar / OPEM / 64200 / Manakara via Toamasina / Action de OPEM / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		60	CAM	Madagascar	Madagascar / CAM / 62002 / Toliary / Action de CAM / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		50	AATM	Madagascar	Madagascar / AATM / 61704 / Fianarantsoa via Toliary / Action de AATM / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		30	AATM	Madagascar	Madagascar / AATM / 61706 / Toamasina / Action de AATM / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		25	AATM	Madagascar	Madagascar / AATM / 61707 / Toliary / Action de AATM / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
P	367	212	CRS	Pakistan	Pakistan / Cathwel / 60110 / Islamabad via Karachi / Action of CRS / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		60	CAM	Philippines	Philippines / CAM / 62004 / CEBU / Action of CAM / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		70	CAM	Philippines	Philippines / CAM / 62003 / Tondo via Manila / Action of CAM / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		25	ICR	Thailand	Thailand / ICR / 64601 / Bangkok / Action of ICR / For free distribution / Gift of the European Economic Community
Q	393	33	SBLB	Zaïre	Zaïre / SBLB / 64501 / Kinshasa via Matadi / Action de SBLB / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne

Designación del lote / Parti / Bezeichnung der Partie / Χαρακτηρισμός της παρτίδας / Lot / Désignation du lot / Designazione della partita / Aanduiding van de partij / Designação do lote	Cantidad total del lote (en toneladas) / Totalmængde (i tons) / Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) / Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) / Total quantity (in tonnes) / Quantité totale du lot (en tonnes) / Quantità totale della partita (in tonnellate) / Totale hoeveelheid van de partij (in ton) / Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) / Delmængde (i tons) / Teilmengen (in Tonnen) / Μερικές ποσότητες (σε τόνους) / Partial quantities (in tonnes) / Quantités partielles (en tonnes) / Quantitativi parziali (in tonnellate) / Deelhoeveelheden (in ton) / Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario / Modtager / Empfänger / Δικαιούχος / Beneficiary / Bénéficiaire / Beneficiario / Begunstigde / Beneficiário	País destinatario / Modtagerland / Bestimmungsland / Χώρα προορισμού / Recipient country / Pays destinataire / Paese destinatario / Bestemmingsland / País destinatário	Inscripción en el embalaje / Emballagens påtegning / Aufschrift auf der Verpackung / Ένδειξη επί της συσκευασίας / Markings on the packaging / Inscription sur l'emballage / Iscrizione sull'imballaggio / Aanduiding op de verpakking / Inscrição na embalagem
		260	Caritas B	Zaïre	Zaïre / Caritas / 60201 / Kinshasa via Matadi / Action de Caritas B / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		65	CIM	Zaïre	Zaïre / CIM / 61800 / Lubumbashi via Matadi / Action de CIM / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		35	AATM	Togo	Togo / AATM / 61702 / Lomé / Action de AATM / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
R	429	65	SPF	Sénégal	Sénégal / SPF / 63301 / Dakar / Action de SPF / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		279	SSI	Sénégal	Sénégal / SSI / 63003 / Dakar / Action de SSI / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		45	AATM	Sénégal	Sénégal / AATM / 61709 / Bambey via Dakar / Action de AATM / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
		40	AATM	Sénégal	Sénégal / AATM / 61708 / Saint-Louis via Dakar / Action de AATM / Pour distribution gratuite / Don de la Communauté Économique Européenne
S	1 119	1 119	Oxfam UK	Sudan	Port Sudan / 60901 / For free distribution (aucune autre inscription n'est admise)
T	1 195	570	ICR	Sudan	Sudan / ICR / 64600 / Khartoum via Port Sudan / Action of ICR / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		35	DKW	Sudan	Sudan / DKW / 62301 / Khartoum via Port Sudan / Action of DKW / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		350	DIA	Sudan	Port Sudan / 61100 / For free distribution (aucune autre inscription n'est admise)
		240	Oxfam B	Sudan	Port Sudan / 60806 / For free distribution (aucune autre inscription n'est admise)

Designación del lote Parti Bezeichnung der Partie Χαρακτηρισμός της παρτίδας Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij Designação do lote	Cantidad total del lote (en toneladas) Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton) Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Μερικές ποσότητες (σε τόνους) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton) Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario Modtager Empfänger Δικαιούχος Beneficiary Bénéficiaire Beneficiario Begunstigde Beneficiário	País destinatario Modtagerland Bestimmungsland Χώρα προορισμού Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland País destinatário	Inscripción en el embalaje Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Ένδειξη επί της συσκευασίας Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscrição na embalagem
U	631	15	Caritas G	Zambia	Zambia / Caritas / 60494 / Mansa via Dar Es Salaam / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		15	Caritas G	Zambia	Zambia / Caritas / 60493 / Mansa via Dar Es Salaam / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		15	Caritas G	Zambia	Zambia / Caritas / 60400 / Ndola via Dar Es Salaam / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		15	Caritas G	Zambia	Zambia / Caritas / 60401 / Chipata via Dar Es Salaam / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		15	Caritas G	Zambia	Zambia / Caritas / 60402 / Chipata via Dar Es Salaam / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		15	Caritas G	Zambia	Zambia / Caritas / 60403 / Ndola via Dar Es Salaam / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		102	Caritas G	Zambia	Zambia / Caritas / 60404 / Lusaka via Dar Es Salaam / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		101	Caritas G	Zambia	Zambia / Caritas / 60405 / Lusaka via Dar Es Salaam / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		188	Caritas G	Uganda	Uganda / Caritas / 60413 / Kampala via Mombasa / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		15	ICR	Uganda	Uganda / ICR / 64602 / Kampala via Mombasa / Action of Caritas Germany / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		95	DKW	Uganda	Uganda / DKW / 62300 / West Nile via Mombasa / Action of DKW / For free distribution / Gift of the European Economic Community
		40	SCF	Uganda	Uganda / SCF / 62201 / Kampala via Mombasa / Action of SCF / For free distribution / Gift of the European Economic Community

Designación del lote Parti Bezeichnung der Partie Χαρακτηρισμός της παρτίδας Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij Designação do lote	Cantidad total del lote (en toneladas) Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton) Quantidade total (em toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas) Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Μερικές ποσότητες (σε τόνους) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton) Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiario Modtager Empfänger Δικαιούχος Beneficiary Bénéficiaire Beneficiario Begunstigde Beneficiário	País destinatario Modtagerland Bestimmungsland Χώρα προορισμού Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland País destinatário	Inscripción en el embalaje Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Ένδειξη επί της συσκευασίας Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking Inscrição na embalagem
V	877	430	CRS	El Salvador	El Salvador / Cathwel / 60105 / San Salvador vía Acajutla / Acción de CRS / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		447	CRS	El Salvador	El Salvador / Cathwel / 60106 / San Salvador vía Acajutla / Acción de CRS / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
X	241	47	CAM	Guatemala	Guatemala / CAM / 62005 / San Pedro de Carcha vía Santo Tomás de Castilla / Acción de Cam N / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		94	Caritas B	Guatemala	Guatemala / Cáritas / 60209 / Guatemala City via Santo Tomás de Castilla / Acción de Cáritas B / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		100	CRS	Guatemala	Guatemala / Cathwel / 60101 / Quiche vía Santo Tomás de Castilla / Acción de CRS / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
Y	387	15	DWH	Nicaragua	Nicaragua / DWH / 62802 / Corinto / Acción de DWH / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		140	DIA	Nicaragua	Nicaragua / DIA / 61106 / Managua vía Corinto / Acción de DIA / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		232	Oxfam B	Nicaragua	Nicaragua / Oxfam B / 60805 / Corinto / Acción de Oxfam B / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
Z	629	69	AATM	Perú	Perú / AATM / 61700 / Arequipa vía Matarani / Acción de AATM / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		25	DIA	Perú	Perú / DIA / 61108 / Lima vía Callao / Acción de DIA / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		50	DIA	Perú	Perú / 61113 / Arequipa vía Matarani / Acción de DIA / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea

Designación del lote	Cantidad total del lote (en toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas)	Beneficiario	País destinatario	Inscripción en el embalaje
Parti	Totalmængde (i tons)	Delmængde (i tons)	Modtager	Modtagerland	Emballagens påtegning
Bezeichnung der Partie	Gesamtmenge der Partie (in Tonnen)	Teilmengen (in Tonnen)	Empfänger	Bestimmungsland	Aufschrift auf der Verpackung
Χαρακτηρισμός της παρτίδας	Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους)	Μερικές ποσότητες (σε τόνους)	Δικαιούχος	Χώρα προορισμού	Ένδειξη επί της συσκευασίας
Lot	Total quantity (in tonnes)	Partial quantities (in tonnes)	Beneficiary	Recipient country	Markings on the packaging
Désignation du lot	Quantité totale du lot (en tonnes)	Quantités partielles (en tonnes)	Bénéficiaire	Pays destinataire	Inscription sur l'emballage
Designazione della partita	Quantità totale della partita (in tonnellate)	Quantitativi parziali (in tonnellate)	Beneficiario	Paese destinatario	Iscrizione sull'imballaggio
Aanduiding van de partij	Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Deelhoeveelheden (in ton)	Begunstigde	Bestemmingsland	Aanduiding op de verpakking
Designação do lote	Quantidade total (em toneladas)	Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiário	País destinatário	Inscrição na embalagem
		225	Cáritas N	Perú	Perú / Cáritas / 60311 / Lima vía Callao / Acción de Cáritas N / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		225	Cáritas N	Perú	Perú / Cáritas / 60310 / Lima vía Callao / Acción de Caritas N / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		35	Cáritas B	Perú	Perú / Cáritas / 60205 / Lima / Acción de Caritas B / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
AA	373	45	Cáritas N	Bolivia	Bolivia / Cáritas / 60302 / Sta. Cruz vía Buenos Aires / Acción de Cáritas N / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		27	Cáritas N	Bolivia	Bolivia / Cáritas / 60303 / Sta. Cruz vía Buenos Aires / Acción de Cáritas N / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		62	Cáritas I	Uruguay	Uruguay / Cáritas / 60600 / Montevideo / Acción de Cáritas Italiana / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		34	Cáritas B	Paraguay	Paraguay / Cáritas / 60207 / Asunción / Acción de Cáritas B / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		205	CRS	Ecuador	Ecuador / Cathwel / 60100 / Guayaquil / Acción de CRS / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
AB	445	45	CAM	Colombia	Colombia / CAM / 62008 / Santa Marta / Acción de CAM / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		210	Cáritas N	Colombia	Colombia / Cáritas / 60306 / Santa Marta / Acción de Cáritas N / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		190	Cáritas N	Colombia	Colombia / Cáritas / 60307 / Santa Marta / Acción de Cáritas N / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
AC	1 885	60	DWH	Chile	Chile / DWH / 62800 / Santiago vía Valparaíso / Acción de DWH / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea

Designación del lote	Cantidad total del lote (en toneladas)	Cantidades parciales (en toneladas)	Beneficiario	País destinatario	Inscripción en el embalaje
Parti	Totalmængde (i tons)	Delmængde (i tons)	Modtager	Modtagerland	Emballagens påtegning
Bezeichnung der Partie	Gesamtmenge der Partie (in Tonnen)	Teilmengen (in Tonnen)	Empfänger	Bestimmungsland	Aufschrift auf der Verpackung
Χαρακτηρισμός της παρτίδας	Συνολική ποσότητα της παρτίδας (σε τόνους)	Μερικές ποσότητες (σε τόνους)	Δικαιούχος	Χώρα προορισμού	Ένδειξη επί της συσκευασίας
Lot	Total quantity (in tonnes)	Partial quantities (in tonnes)	Beneficiary	Recipient country	Markings on the packaging
Désignation du lot	Quantité totale du lot (en tonnes)	Quantités partielles (en tonnes)	Bénéficiaire	Pays destinataire	Inscription sur l'emballage
Designazione della partita	Quantità totale della partita (in tonnellate)	Quantitativi parziali (in tonnellate)	Beneficiario	Paese destinatario	Iscrizione sull'imballaggio
Aanduiding van de partij	Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Deelhoeveelheden (in ton)	Begunstigde	Bestemmingsland	Aanduiding op de verpakking
Designação do lote	Quantidade total (em toneladas)	Quantidades parciais (em toneladas)	Beneficiário	País destinatário	Inscrição na embalagem
		25	AATM	Chile	Chile / AATM / 61710 / Coyahique vía Valparaíso / Acción de AATM / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		129	Cáritas G	Chile	Chile / Cáritas / 60448 / Antofagasta / Acción de Cáritas Germánica / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		869	Cáritas G	Chile	Chile / Cáritas / 60449 / Valparaíso / Acción de Cáritas Germánica / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		700	Cáritas G	Chile	Chile / Cáritas / 60450 / Talcahuano / Acción de Cáritas Germánica / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea
		102	Cáritas G	Chile	Chile / Cáritas / 60451 / Coquimbo / Acción de Cáritas Germánica / Destinado a la distribución gratuita / Donación de la Comunidad Económica Europea